

NĂM THỨ
Số 6538
Ngày 31 Aout 1940

Chủ nhân: NGUYỄN VĂN CỎA
Ban báo xin từ trên trước
Ban biên tập: NGUYỄN VĂN CỎA
Đón bài về cho ông Lâm Văn Ngọc

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

ĐÀO QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON.
Đầy thép sắt: LUCCINE - Đầy thép nôi: 20.364

Cổ - nước: 1.200 VND
Mặt nam: 1.200 VND
Đầy thép sắt: 2.000 VND
Đầy thép nôi: 2.000 VND

Thanh-niên thư c-nghiệp

Dân tộc Việt Nam...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Từ 6 đêm qua, đêm rồi ở Londres mới được yên giấc

Rumani một phen nữ'a bị họa Nga-Đức tranh giành thanh thế

Đầu đã có điều-rước Vienna can thiệp
xong vụ-lời thời với Hung

Nước Pháp trong thời kỳ phục hưng

Văn để kiểm các chất dốt...
Clermont Ferrand 29 Aout (tin Pháp) Thủ tướng...
Nước Pháp trong thời kỳ...
Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Yến di cư từ Praha đến Paris

Clermont Ferrand 29 Aout (tin Pháp) Thủ tướng...
Yến di cư từ Praha đến Paris...
Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Từ việc là-chưa thanh-niên đến việc bài-trừ bệnh ghen-rượu

Trong bài đầu vấn đề...
Thanh-niên...
Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Đạo luật giải tán các hội kín đã ban hành ở Đông-Pháp

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Bọn tà-đạo bàn-môn đã đến tội ác

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Ông Charles Lair

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Ông Charles Lair

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

Đã được...
Thanh-niên thư c-nghiệp...
Đã được...

CHANG - PHU BONG - PHAP

SỔ ĐỒNG - PHÁP

Ngày 10 tháng 1 năm 1940

200.000 đồng

Chia làm 4 xẻ (A, B, C, D)

200.000 và 200.000 và 200.000 và 200.000

Kở tại Hanoi ngày: 1. Juin: 18 Juillet: 21 Août và 26 Septembre

10	10.000 đồng
100	1.000 đồng
30	500
100	50
100	10

3 lòn xẻ chung trong 4 xẻ:

10	20.000 đồng
100	40.000
100	100.000

Lê Khánh-thành dinh chương binh Lê làng Long-kien Longxuyen

Ở các làng xưa chiến tranh qua đi, người dân phải chịu nhiều nỗi đau khổ. Nhưng người dân ở đây không chịu đầu hàng, họ vẫn giữ vững lòng yêu nước và tinh thần chiến đấu.

Ông Lê Khánh-thành, một người dân quê Long-xuyen cũng có một cái danh sách gọi là "Sổ đồng" pháp. Ông đã chia ra làm 4 xẻ (A, B, C, D) với tổng số tiền là 200.000 đồng.

Ông Lê Khánh-thành cũng có một cái danh sách gọi là "Sổ đồng" pháp. Ông đã chia ra làm 4 xẻ (A, B, C, D) với tổng số tiền là 200.000 đồng.

HO SƠ MÔI, HO CỐ ĐỒN



ASPIRINE
USINES DU RHONE

ĐAU ĐỚN LAM CHII

Đau đớn lam chii, đau đớn lam chii, đau đớn lam chii.

Đau đớn lam chii, đau đớn lam chii, đau đớn lam chii.

Đau đớn lam chii, đau đớn lam chii, đau đớn lam chii.

MANUFACTURE HAÏMOIRNAISE DE CARREAUX & MOYENS

Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kẻ nghiệp

100 đường Trần Hưng Đạo, Hanoi

100 đường Trần Hưng Đạo, Hanoi

100 đường Trần Hưng Đạo, Hanoi

Ngày 21 AGOUT

Ở các làng xưa chiến tranh qua đi, người dân phải chịu nhiều nỗi đau khổ. Nhưng người dân ở đây không chịu đầu hàng, họ vẫn giữ vững lòng yêu nước và tinh thần chiến đấu.

CLINIQUE MEDICALE

DOCTEUR PHAN-TAN-THIỆT


100 đường Trần Hưng Đạo, Hanoi

100 đường Trần Hưng Đạo, Hanoi

100 đường Trần Hưng Đạo, Hanoi

Nếu da của quí bà có sạm

Có 2 phương điều trị rất cần thiết



CREME ISAMON

CREME ISAMON

CREME ISAMON


Ngày 20 AGOUT

Ở các làng xưa chiến tranh qua đi, người dân phải chịu nhiều nỗi đau khổ. Nhưng người dân ở đây không chịu đầu hàng, họ vẫn giữ vững lòng yêu nước và tinh thần chiến đấu.

Thần Bong Bông

Đau Lưng

Nhức Xương Sống



THUỐC HUON FOSTER

THUỐC HUON FOSTER

THUỐC HUON FOSTER

Moà-thiên Hồng-liên-tự

Moà-thiên Hồng-liên-tự

Moà-thiên Hồng-liên-tự

Ngày 20 AGOUT

Ở các làng xưa chiến tranh qua đi, người dân phải chịu nhiều nỗi đau khổ. Nhưng người dân ở đây không chịu đầu hàng, họ vẫn giữ vững lòng yêu nước và tinh thần chiến đấu.

Ngày 22 AGOUT là ngày chốt

Ở các làng xưa chiến tranh qua đi, người dân phải chịu nhiều nỗi đau khổ. Nhưng người dân ở đây không chịu đầu hàng, họ vẫn giữ vững lòng yêu nước và tinh thần chiến đấu.

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng
111-113, đường Gatinat - Saigon



Nhà thuốc rộng lớn hơn bất kỳ kim thỏi hơn bất kỳ trong cõi Đông-Pháp, Công cuộc mua bán sấp đặt khéo léo thành ra một nhà thuốc đưng vào hàng nhất trong các đại dược-phòng.

CLINIQUE PHLEBRIE 83, Rue Pellierin
DOCTEUR TRAN-V-DO
Mỗi buổi sáng, buổi tối, phòng khám vào 5 giờ
Nơi tiến (Huyết học) - Chạy điện (Diathermie)
Phòng rỗng rãi cho bệnh
Người đã khám riêng mỗi người một phòng
NHÀ MÔ TỬ TÀN
Số 1 Cột điện

COLLYRE VERT
Y HỌC
ĐANG MẮT
MẮT ĐỎ
MẮT VÀO
MẮT MÀU
MẮT CÁT
MẮT MỜ
MẮT CHẢM
MẮT ĐỎ
MẮT VÀO
MẮT MÀU
MẮT CÁT
MẮT MỜ
MẮT CHẢM

Bí đàng xa, nhò đàng...
gối DAU
Nhà thuốc Nhi-Thiên-Dương

DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒM
De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Poumons
Chuyên môn trị các bệnh phổi
Cố máy chiếu điện rất mới
Saigon - 63 Rue Mac Mahon - Saigon
Số 1 Cột Điện
SỐN NGỜI: 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU: 8 giờ tới 5 giờ

Công-văn

Vi lời nghị quan Thuồng-gốc Namkí ngày 17 Mai 1940:
Định cho những người ở năm ra sau này khi đi hết mả hương ở 1 m chủ tịch viên những số đất nhà nước tạo lập tại làng Đa-phước, tổng Xuân-phủ, hạt Cần-đức, Yên các mả người đóng ngân với số đất của mình.

Table with columns: HỌ TÊN, SỐ QUÂN, NGÀY VÀ NƠI RA SANG, CHÚ

LYCEUM CHAN-THANH
12-72, Rue Marchais SAIGON
1^{re} Année scolaire (session du Juin 1940):
5 candidats présents; définitivement admis.
Principaux professeurs:
M. HỒ-ĐỨC-TRĂNG, chargé de Mission du Ministère de l'Éducation Nationale & chargé de professeurs dans les classes de préparation au Baccalaurat (France).
M. ANNA-MICHEL, ancien professeur aux lycées Albert Sarraut & Thang long 15 années d'enseignement de math. & des sciences physiques.
M. TRƯƠNG-VĂN-HUÂN, ancien professeur de sciences au lycée P. B. 10 années de pratique.
M. LÊ-VÂN-LƯƠNG, licencié ès sciences, diplômé de l'Université d'Orléans, 4 années d'enseignement à Hong-Kong, 1 année au lycée Chan-Thanh (1939-40)
Inscription avant le 2 Septembre 1940

DOCTEUR QUAN
CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM CỨU (Acupuncture)
Trị cả các chứng bệnh, vô bệnh: Te bại, nhất mới, nhất cũ, đái tháo, bệnh đờ đai, bệnh vô dưỡng tiêu, Lỵ, Di-tiền, Màng-tật, bệnh Phong-tiến.
213 Catinat Trên địa (ter Église Excalibur B)
Tel. 21.860 ngân trước con số
Khám bệnh từ 8 tới 12 giờ - từ 3 tới 7 giờ

DOCTEUR VÔ-DUY-THACH
50, Boulevard Bonnard - Saigon 50
Chuyên trị cả các chứng bệnh nhất là te bại và những bệnh mà khi sanh đực.
Số 1 Cột Điện

Những sách của ông Nguyễn-văn-Vinh
ở bán tại nhà in UNION Saigon
Số người nghĩ... 0.90
Thơ nguyễn Văn Vinh... 0.10
Thuyết về loan (Cantos de Perennal)... 0.01
Thuyết về lịch của Wallace... 0.50
Giới Thiệu de Scottland của La Sago... 1.20
Tach-tach (Tach-tach của La Sago)... 0.10
Thuyết về lịch của Wallace... 0.40
Việt-Nam sử lược của Trần-văn-Kim... 1.50
Thuyết về lịch của Wallace... 4.50
Mặt-trò quốc-vương giả (Kính (3 vol))... 6.00

AI muốn mua số này gọi tại địa chỉ này!
Nhà In NGUYỄN-VĂN-VINH
Rue de la République N 15
Saigon

Nouvelle formule médicale
PRÉSERVATION DES YEUX
ET CONTRE LEUX INFLAMMATION
GOUTTES ET YEUX OPTYRE
ANTISEPTIQUES DÉCOUVERTS (dans Turquie)
CONTRÉ LES MICROBES VOCIENS DES VERTS DESCHAMPS (GROSSE LUMIÈRE, ETC.)

La Providence et L'industrie du Nord
ONG BỒY-LANDRY
Làng Đa-phước - 17, Place de théâtre, 12-rue SAIGON

Hàng Bảo-Ke này chuyên lo báo chữa cho những người, nhà cửa, và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lynch mà chia báo kê với hàng này, nếu gặp lúc rui ru hoặc vật gì, thì hàng sẽ đem trị với một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em thử với số này.

PHARMACIE PRINCIPALE
JOLRELL
A. HEUMANN
SAIGON
THU THUỐC
HEU MAY

55, đường Monlau
đường sau nhà đường thị Saigon - Tel. 21.812
DOCTEUR ĐẶNG-VĂN-CHÍNH
Chuyên môn bệnh da liễu
Số 1 Cột Điện

ON
SCHIENS
M GHII
NE
ONE



Thiệt
Lien

Đôi
đôi

Đôi
đôi

Đôi
đôi

Ở nhà in UNION Nguyễn-văn-Cầu 57. rue L. Mossard Saigon

Có bán đầy bản cho viên-quan: Xa-trương, Hội-dồng, Cai-tổng, Huyện, Phủ, Đốc-phủ sự và các thư-huy-chương

Có in: bảng-ấp, danh thiếp nhiều kiểu mẫu đ rấ lịch, Giá rẽ.

Thanh-niên thực-nghiệp

(Tiếp theo trước)

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Tin tức chiến tranh...

(Tiếp theo trước)

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Đến cái tên này chúng ta không nghĩ đến cái anh hùng của...

Thị-trường

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Thị trường gạo, thị trường gạo, thị trường gạo...

Tin-văn

Polodyr Mikhailov người lính...

Ông Trương Văn Cảnh được...

Một cụ nông 95 tuổi vừa tạ...

Có một số học giả mới làm...

Đàn ông, đàn bà, con em th...

Ông cụ bị bệnh liệt giơ c...

Ông cụ bị bệnh liệt giơ c...

Ông cụ bị bệnh liệt giơ c...

Advertisement for PIPPERMINT GET with an image of a bottle.

Advertisement for PIPPERMINT GET with an image of a bottle.

Advertisement for PIPPERMINT GET with an image of a bottle.

Advertisement for PIPPERMINT GET with an image of a bottle.